



Evento	Salão UFRGS 2018: SIC - XXX SALÃO DE INICIAÇÃO CIENTÍFICA DA UFRGS
Ano	2018
Local	Campus do Vale - UFRGS
Título	Ideologias de linguagem e trajetórias de migração entre famílias de estudantes de origem brasileira em Toronto, Canadá
Autor	CECILIA FISCHER DIAS
Orientador	PEDRO DE MORAES GARCEZ

Ideologias de linguagem e trajetórias de migração entre famílias de estudantes de origem brasileira em Toronto, Canadá

Cecília Fischer Dias

Orientador: Pedro de Moraes Garcez

Universidade Federal do Rio Grande do Sul

Este estudo explora relações entre ideologias de linguagem manifestadas por famílias de migrantes de origem brasileira em Toronto e os diversos percursos migratórios dessas famílias, inclusive em gerações anteriores, até se estabelecerem no Canadá. Atentos às ideologias de linguagem como desenvolvimento teórico fundamental da Sociolinguística contemporânea (Blommaert, 2016) e à importância de examinar a diversidade em relação às mobilidades (Blommaert e Rampton, 2011; De Fina e Perrino, 2013), queremos ter em conta ainda a importância de não tratar os migrantes como um grupo indistinto (Britain, 2016). Assim, tomando ideologias de linguagem como reflexões linguísticas explícitas ou implícitas por parte dos falantes (Gal, 2016), examinamos gravações em áudio ou em áudio e vídeo das entrevistas de mais de trinta núcleos familiares conduzidas entre dezembro de 2015 e julho de 2016 com estudantes de origem brasileira em Toronto e suas famílias em trabalho de campo de etnografia sociolinguística multissituada realizado por Garcez (2015, 2016). Especificamente, atentamos para o que disseram sobre suas práticas de linguagem, particularmente quanto ao uso do português e à manutenção dessa língua nos repertórios dos jovens, e identificamos as trajetórias de migração dos estudantes e de suas famílias em termos de tempo desde a migração para o Canadá, migrações anteriores (quantas etapas, escalas espaço-temporais), frequência de visitas ao Brasil, quem participa dos processos (homem sozinho, mulher sozinha, família), motivações para migrações e perspectivas de migrações futuras. Com base nisso, foram selecionados e transcritos trechos relevantes para a compreensão mais detida das relações entre as trajetórias de migração e as ideologias de linguagem dos participantes. Observações preliminares mostram que muitos relatam histórico de migração em gerações anteriores antes de irem do Brasil para o Canadá, e que esses fluxos variam em relação a lugares e escalas envolvidos nos processos e a classe social. Ainda que classe social pareça ser relevante para compreender os perfis dos migrantes, encontramos históricos de migração anterior e multigeracional entre famílias de todos os perfis socioeconômicos. As relações entre as ideologias de linguagem e as trajetórias de migração dos entrevistados no cenário superdiverso de Toronto apontam para a relevância desses aspectos multiescalares com vistas à compreensão de práticas de linguagem multilíngues na contemporaneidade.